

548032-2026 - Hange

Poola – Tellimustoodete kujundamine – Projekt przebudowy ulicy Okrzei w Jastrzębiu-Zdroju
OJ S 151/2026 07/08/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miasto Jastrzębie-Zdrój

E-posti aadress: bzp@um.jastrzebie.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Projekt przebudowy ulicy Okrzei w Jastrzębiu-Zdroju

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie pełnej dokumentacji projektowej przebudowy ulicy Okrzei w Jastrzębiu-Zdroju. 2. W zakres zamówienia wchodzi: 1)

Zaprojektowanie: a) rozbudowy drogi gminnej w klasie „L”, ul. Okrzei o łącznej długości ok.1,7 km (od skrzyżowania z ul. Cieszyńską do skrzyżowania z ul. Libowiec) jednojezdniowej, dwupasowej - o szerokości pasa 2,5m (określonej dla warunków trudnych w tej klasie drogi), o nawierzchni bitumicznej, z pobocznymi: gruntowym/wzmacnianym o szer. 0,75m i utwardzonym z nawierzchni betonowej lub bitumicznej o szer.1,0m, b) przebudowy dróg wewnętrznych ul. Okrzei o łącznej długości odcinków ok.0,5km, c) przebudowy istniejących skrzyżowań, zjazdów i dojazdów, d) budowy oraz przebudowy sieci oświetleniowej, e) budowy urządzeń odwodnienia drogi oraz urządzeń do odprowadzania wód do istniejących cieków oraz sieci kanalizacji deszczowej (KD) z uwzględnieniem: - istniejących warunków terenowych, - konieczności rozbudowy i przebudowy sieci KD, f) budowy kanału technologicznego, g) przebudowy i zabezpieczenia kolidujących urządzeń podziemnych, naziemnych i nadziemnych sieci uzbrojenia terenu, h) podziałów nieruchomości ze względu na konieczność ingerencji w działki sąsiadujące z pasem drogowym, i) stałej organizacji ruchu na całym obszarze oddziaływania inwestycji w tym elementów uspokojenia ruchu. 2) Uwzględnienie: - dostosowania rozwiązań projektowych do zastosowanych rozwiązań na skrzyżowaniu z ul. Libowiec (gwarancja powykonawcza ul. Libowiec), - projektowanych, w tym przewidzianych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego - skrzyżowań, zjazdów, dojazdów; aż do chwili zatwierdzenia koncepcji projektowej. 3) Wykonanie (sporządzenie, opracowanie) wszelkiej dokumentacji, a także uzyskanie wszelkich decyzji, postanowień, projektów, opinii, zgód i uzgodnień - niezbędnych do prawidłowego wykonania zamówienia oraz prawidłowego wykonania budowy przedmiotowej inwestycji, w szczególności: - wypisu i wyrysów z MPZP, - wypisów z ewidencji gruntów, - mapy do celów projektowych wykonanej na aktualnej mapie zasadniczej, - warunków technicznych przebudowy bądź zabezpieczenia kolidujących sieci uzbrojenia terenu, - opinii OUG o warunkach projektowania na terenie objętym oddziaływaniem eksploatacji górniczej, - dokumentacji geologiczno-inżynierskiej, - operatów wodnoprawnych, - decyzji – pozwoleń wodnoprawnych, - Kart Informacyjnych Przedsięwzięcia /raportów o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, niezbędnych do uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, - decyzji o środowiskowych

uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, - inwentaryzacji dendrologicznej istniejącego zadrzewienia i zakrzewienia, opracowanej w oparciu o obowiązujące uregulowania prawne, - projektu wycinki drzew i krzewów kolidujących z inwestycją oraz planu nasadzeń zastępczych, - zgód na odstępstwa od przepisów techniczno-budowlanych. 4) Uzgodnienie przez Wykonawcę dokumentacji projektowej, zgodnie z kompetencjami podmiotów uzgadniających; 5) Wykonanie kompletnego projektu budowlanego, oraz projektów technicznych dla wszystkich wymaganych branż; 6) Wykonanie projektów podziałów nieruchomości; 7) Sporządzenie, zgodnie z obowiązującymi przepisami, wniosku o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) i uzyskanie tej decyzji; 8) Wykonanie inwentaryzacji istniejących obiektów i istniejącego zagospodarowania terenu wraz ze szczegółowymi pomiarami wysokościowymi terenu w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania dokumentacji projektowej; 9) Sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją całości projektu, w tym nadzorów branżowych i związanej z tym dokumentacji, niezbędnej do prawidłowej realizacji zamierzenia budowlanego wykonywanego na podstawie sporządzanej dokumentacji projektowej.

Menetluse tunnus: 7835531c-5910-4b26-8420-95e28a22a138

Sisemine tunnus: BZP.271.1.113.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79930000 Tellimustoodete kujundamine

Täiendav liigitus (cpv): 71248000 Projekti- ja dokumendijärelevalve, 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Jastrzębie-Zdrój

Sihtnumber: 44-335

Riik – jaotus (NUTS): Rybnicki (PL227)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 243 902,44 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą: - oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), - oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w jego aktualnym brzmieniu oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Dokumenty, o których mowa powyżej, należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Działając w myśl art. 139 ust. 1 Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw

wykluczenia. 3. Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona zostanie wezwany do złożenia w terminie nie krótszym niż 10 dni od wezwania, podmiotowych środków dowodowych, aktualnych na dzień ich składania, tj.: 1) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a. art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP, b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 534), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, (...), albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty (...) niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 3) Oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia, o których mowa w: a. art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c. art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d. art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w Rozdziale 23 pkt 2 ppkt 1 SWZ – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w Rozdziale 23 pkt 2 ppkt 1 SWZ. - Dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 3, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. - Dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 5. Podmiotowe środki dowodowe wskazane w Rozdziale 23 pkt 1 ppkt 1.1 mogą zostać zastąpione ważnym certyfikatem wykonawcy zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy PZP, wyłącznie w zakresie, w jakim certyfikat potwierdza brak podstaw wykluczenia. Certyfikat nie zastępuje podmiotowych środków dowodowych dotyczących podstaw wykluczenia nieobjętych certyfikacją, w szczególności art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, a także okoliczności zaistniałych w toku niniejszego postępowania oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833 /2014 z 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w jego aktualnie obowiązującym brzmieniu. 6. Certyfikat zastępuje podmiotowe środki dowodowe wyłącznie w zakresie objętym ważną certyfikacją oraz wskazanym przez wykonawcę w jednolitym dokumencie. Jeżeli certyfikat obejmuje jedynie część podstaw wykluczenia wykonawca składa podmiotowe środki

dowodowe w pozostałym zakresie. 7. W zakresie wynikającym z ważnego certyfikatu zamawiający nie żąda od wykonawcy innych podmiotowych środków dowodowych, z zastrzeżeniem art. 124 ust. 4 ustawy Pzp oraz art. 31 ust. 6 ustawy o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych. 8. Zgodnie z art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zamawiający, przed wyborem najkorzystniejszej oferty, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych w Rozdziale 23 pkt 1 ppkt 1.1, w zakresie, w jakim nie zostały one zastąpione ważnym certyfikatem wykonawcy zamówień publicznych, z uwzględnieniem zapisów określonych w Rozdziale 23 pkt 1 ppkt 1.1 lit. h-n SWZ. 9. Jeżeli z jednolitego dokumentu, wynika, że wykonawca będzie posługiwał się certyfikatem, oraz wykonawca podał dane umożliwiające samodzielne jego pobranie, zamawiający samodzielnie zweryfikuje certyfikat w bazie certyfikacji i nie wezwie wykonawcy do złożenia podmiotowych środków dowodowych w zakresie, w jakim okoliczności wymagane przez zamawiającego wynikają z tego certyfikatu. 10. Jeżeli certyfikat nie obejmuje wszystkich podstaw wykluczenia, których wykazania wymaga Zamawiający, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia podmiotowych środków dowodowych wyłącznie w zakresie nieobjętym certyfikacją. 11. Jeżeli dane wskazane przez wykonawcę nie pozwalają na odnalezienie albo weryfikację certyfikatu w bazie certyfikacji, zamawiający może wezwać wykonawcę do złożenia, uzupełnienia, poprawienia lub wyjaśnienia tych danych na zasadach określonych w art. 128 ust. 1 lub 4 ustawy Pzp. Jeżeli mimo wezwania zamawiający nie będzie mógł zweryfikować certyfikatu, certyfikat nie zostanie uwzględniony w zakresie, którego nie można zweryfikować. 12. Jeżeli dane niezbędne do oceny okoliczności potwierdzanych certyfikatem nie zostały ujawnione w certyfikacie albo w bazie certyfikacji ze względu na ich prawnie chroniony charakter, zamawiający może żądać od wykonawcy udostępnienia tych danych albo wyrażenia zgody na ich udostępnienie zamawiającemu przez podmiot certyfikujący, na podstawie art. 31 ust. 6 ustawy o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych. 13. Szczegółowe informacje zawarte są w rozdziale 23 pkt 1 ppkt 1.1 SWZ. 14. Wykaz oświadczeń lub dokumentów, składanych przez wykonawcę w postępowaniu w celu potwierdzenia okoliczności, o których mowa w art. 124 pkt 2 ustawy PZP: 1) wykaz [...] usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których [...] usługi zostały wykonane lub są wykonywane, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego [...] usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Okres ostatnich 5 lat liczony jest wstecz od dnia, w którym upłynął termin składania ofert. Wykaz usług winien być sporządzony wg załącznika nr 6 do SWZ. 2) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług [...] wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wykaz osób winien być sporządzony wg załącznika nr 7 do SWZ.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Korruptsioon: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Pettus: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) oraz pkt 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę: - na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp; - na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Ponadto na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w jego aktualnie obowiązującym brzmieniu. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Projekt przebudowy ulicy Okrzei w Jastrzębiu-Zdroju

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie pełnej dokumentacji projektowej przebudowy ulicy Okrzei w Jastrzębiu-Zdroju. 2. W zakres zamówienia wchodzi: 1) Zaprojektowanie: a) rozbudowy drogi gminnej w klasie „L”, ul. Okrzei o łącznej długości ok.1,7 km (od skrzyżowania z ul. Cieszyńską do skrzyżowania z ul. Libowiec) jednojezdniowej, dwupasowej - o szerokości pasa 2,5m (określonej dla warunków trudnych w tej klasie drogi), o nawierzchni bitumicznej, z pobocznymi: gruntowym/wzmacnianym o szer. 0,75m i utwardzonym z nawierzchni betonowej lub bitumicznej o szer.1,0m, b) przebudowy dróg wewnętrznych ul. Okrzei o łącznej długości odcinków ok.0,5 km, c) przebudowy istniejących skrzyżowań, zjazdów i dojazdów, d) budowy oraz przebudowy sieci oświetleniowej, e) budowy urządzeń odwodnienia drogi oraz urządzeń do odprowadzania wód do istniejących cieków oraz sieci kanalizacji deszczowej (KD) z uwzględnieniem: - istniejących warunków terenowych, - konieczności rozbudowy i przebudowy sieci KD, f) budowy kanału technologicznego, g) przebudowy i zabezpieczenia kolidujących urządzeń podziemnych, naziemnych i nadziemnych sieci uzbrojenia terenu, h) podziałów nieruchomości ze względu na konieczność ingerencji w działki sąsiadujące z pasem drogowym, i) stałej organizacji ruchu na całym obszarze oddziaływania inwestycji w tym elementów uspokojenia ruchu. 2) Uwzględnienie: - dostosowania rozwiązań projektowych do zastosowanych rozwiązań na skrzyżowaniu z ul. Libowiec (gwarancja powykonawcza ul. Libowiec), - projektowanych, w tym przewidzianych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego - skrzyżowań, zjazdów, dojazdów; aż do chwili zatwierdzenia koncepcji projektowej. 3) Wykonanie (sporządzenie, opracowanie) wszelkiej dokumentacji, a także uzyskanie wszelkich decyzji, postanowień, projektów, opinii, zgód i uzgodnień - niezbędnych do prawidłowego wykonania zamówienia oraz prawidłowego wykonania budowy przedmiotowej inwestycji, w szczególności: - wypisu i wyrysu z MPZP, - wypisów z ewidencji gruntów, - mapy do celów projektowych wykonanej na aktualnej mapie zasadniczej, - warunków technicznych przebudowy bądź zabezpieczenia kolidujących sieci uzbrojenia terenu, - opinii OUG o warunkach projektowania na terenie objętym oddziaływaniem eksploatacji górniczej, - dokumentacji geologiczno-inżynierskiej, - operatów wodnoprawnych, - decyzji – pozwoleń wodnoprawnych, - Kart Informacyjnych Przedsięwzięcia /raportów o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, niezbędnych do uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, - decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia, - inwentaryzacji dendrologicznej istniejącego zadrzewienia i zakrzewienia, opracowanej w oparciu o obowiązujące uregulowania prawne, - projektu wycinki drzew i krzewów kolidujących z inwestycją oraz planu nasadzeń zastępczych, - zgód na odstępstwa od przepisów techniczno-budowlanych. 4) Uzgodnienie przez Wykonawcę dokumentacji projektowej, zgodnie z kompetencjami podmiotów uzgadniających; 5) Wykonanie kompletnego projektu budowlanego, oraz projektów technicznych dla wszystkich wymaganych branż; 6) Wykonanie projektów podziałów nieruchomości; 7) Sporządzenie, zgodnie z obowiązującymi przepisami, wniosku o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) i uzyskanie tej decyzji; 8) Wykonanie inwentaryzacji istniejących obiektów i istniejącego zagospodarowania terenu wraz ze szczegółowymi pomiarami wysokościowymi terenu w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonania dokumentacji projektowej; 9) Sprawowanie nadzoru autorskiego nad realizacją całości projektu, w tym nadzorów branżowych i związanej z tym dokumentacji, niezbędnej do prawidłowej realizacji zamierzenia budowlanego wykonywanego na podstawie sporządzanej dokumentacji projektowej. środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia – jeżeli okaże się to niezbędne do realizacji zadania.

Sisemine tunnus: BZP.271.1.113.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79930000 Tellimustoodete kujundamine

Täiendav liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelevalveteenused, 71248000 Projekti- ja dokumendijärelevalve

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Jastrzębie-Zdrój

Sihtnumber: 44-335

Riik – jaotus (NUTS): Rybnicki (PL227)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 243 902,44 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: 1. Oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty: 1) Formularz ofertowy – według załącznika nr 1, 2) Oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu złożone na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia - według załącznika nr 2, 3) Oświadczenie podmiotu udostępniającego swoje zasoby o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu złożone na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia - według załącznika 2 (jeżeli dotyczy), 4) Oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w jego aktualnie obowiązującym brzmieniu oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego według załącznika nr 2a, 5) Oświadczenie podmiotu udostępniającego swoje zasoby o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w jego aktualnie obowiązującym brzmieniu oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego według załącznika nr 2b (jeżeli dotyczy), 6) Pełnomocnictwo – według załącznika nr 3 (jeżeli dotyczy), 7) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego swoje zasoby – według załącznika nr 4 lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów – jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach podmiotu trzeciego (jeżeli dotyczy), 8) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – według załącznika nr 5 (jeżeli dotyczy). 2. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie

zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo należy dołączyć do oferty. Uwaga: Pełnomocnictwo winno być udzielone przez wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się zamówienie. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ponoszą solidarnie odpowiedzialność za realizację zamówienia. 3. Wykonawcy zobowiązani są do złożenia oświadczenia dotyczącego spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz o braku podstaw do wykluczenia, o czym mowa w Rozdziale 21 pkt 2 oraz Rozdziale 20 przez każdego z Wykonawców. 4. Wykonawcy zobowiązani są do złożenia oświadczenia, z którego wynikać będzie, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy. 5. Sposób spełnienia przez wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie warunków udziału w postępowaniu (powyższą kwestię reguluje art. 58 ust. 4 ustawy PZP): w przypadku Wykonawców występujących wspólnie warunki określone w Rozdziale 21 pkt 1 SWZ mogą być spełniane łącznie.

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej: 1) Wykonawca w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał minimum dwie dokumentacje projektowe w branży drogowej obejmujące budowę lub przebudowę drogi w kategorii drogi gminnej i/lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi dla jednego zadania nie krótszej niż 1,0 km. Przez projekt Zamawiający rozumie wykonanie zakresu robót w ramach jednej umowy, zlecenia na rzecz danego Zamawiającego. Uwaga: W przypadku, gdy Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej, powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, winien wykazać wyłącznie zadania, w wykonaniu których bezpośrednio uczestniczył.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: 2) Wykonawca dysponuje lub będzie dysponować przy wykonywaniu zamówienia osobami posiadającymi uprawnienia niezbędne do wykonywania prac: a) Projektanta branży drogowej (pełniącego przy realizacji przedmiotowego zadania funkcję Kierownika Projektu), który winien posiadać: - uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności inżynierskiej drogowej bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; - doświadczenie zawodowe polegające na realizacji minimum dwóch zadań dotyczących wykonania dokumentacji projektowej branży drogowej w zakresie budowy lub przebudowy drogi w kategorii drogi gminnej i/lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi nie krótszej niż 1,0 km; b) Projektanta branży sanitarnej, który winien posiadać: - uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; - doświadczenie zawodowe polegające na realizacji minimum dwóch zadań dotyczących wykonania dokumentacji projektowej sieci kanalizacji deszczowej w zakresie budowy lub przebudowy drogi w kategorii drogi gminnej i /lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi nie krótszej niż 1,0 km; c) Projektanta

branży elektrycznej, który winien posiadać: - uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; - doświadczenie zawodowe polegające na realizacji minimum dwóch zadań dotyczących wykonania dokumentacji projektowej oświetlenia drogi, w zakresie budowy lub przebudowy drogi w kategorii drogi gminnej i/lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi nie krótszej niż 1,0 km. Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji, o których mowa powyżej, przez jedną osobę. Uwaga: W przypadku specjalistów zagranicznych posiadających uprawnienia wydane poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wymaga się od Wykonawcy, aby osoby te spełniały odpowiednie warunki opisane w art. 12 a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 524).

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena brutto

Kirjeldus: Ocena punktowa w kryterium „cena brutto” dokonana zostanie na podstawie łącznej ceny wskazanej przez Wykonawcę w ofercie i przeliczona według wzoru, o którym mowa w Rozdziale 27 SWZ. W ramach kryterium „Ceny brutto” można otrzymać maksymalnie 60 pkt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Doświadczenie

Kirjeldus: Ocena punktowa w kryterium „Doświadczenie” dokonana zostanie na podstawie doświadczenia wykazanego w Załączniku nr 1 osób wskazanych na stanowisko projektantów branży: drogowej, sanitarnej oraz elektrycznej: $D = D1 + D2 + D3$. D1 - Doświadczenie osoby przyjmującej obowiązki projektanta branży drogowej (Kierownika Projektu): Doświadczenie zawodowe polegające na wykonaniu dokumentacji projektowej branży drogowej w zakresie budowy lub przebudowy drogi w kategorii drogi gminnej i/lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi nie krótszej niż 1,0 km. Liczba przyznanych punktów D1: - do dwóch zadań - 0,00 pkt (dwa zadania - wymaganie obligatoryjne, uprawniające do udziału w postępowaniu), - 3 zadania (jedno dodatkowe zadanie wykazane w zał. nr 1 do SWZ) - 10,00 pkt, - 4 zadania (dwa dodatkowe zadania wykazane w zał. nr 1 do SWZ) - 20,00 pkt.

Powyższa punktacja nie sumuje się, Wykonawca może otrzymać jedną z powyższych ilości punktów. W ramach "D1" Wykonawca może otrzymać maksymalnie 20,00 pkt. D2 - Doświadczenie osoby przyjmującej obowiązki projektanta branży sanitarnej: Doświadczenie zawodowe polegające na wykonaniu dokumentacji projektowej sieci kanalizacji deszczowej w zakresie budowy lub przebudowy drogi w kategorii drogi gminnej i/lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi nie krótszej niż 1,0 km. Liczba przyznanych punktów D2: - do dwóch zadań - 0,00 pkt (dwa zadania - wymaganie obligatoryjne, uprawniające do udziału w postępowaniu), - 3 zadania (jedno dodatkowe zadanie wykazane w zał. nr 1 do SWZ) - 10,00 pkt. Powyższa punktacja nie sumuje się, Wykonawca może otrzymać jedną z powyższych ilości punktów. W ramach "D2" Wykonawca może otrzymać maksymalnie 10,00 pkt. D3 - Doświadczenie osoby przyjmującej obowiązki projektanta branży elektrycznej: Doświadczenie zawodowe polegające na wykonaniu dokumentacji projektowej oświetlenia drogi, w zakresie budowy lub przebudowy drogi w kategorii drogi gminnej i/lub wyższej kategorii, o projektowanej długości drogi nie krótszej niż 1,0 km. Liczba przyznanych punktów D3: - do dwóch zadań - 0,00 pkt (dwa zadania - wymaganie obligatoryjne, uprawniające do udziału w

postępowaniu), - 3 zadania (jedno dodatkowe zadanie wykazane w zał. nr 1 do SWZ) - 10,00 pkt. Powyższa punktacja nie sumuje się, Wykonawca może otrzymać jedną z powyższych ilości punktów. W ramach "D3" Wykonawca może otrzymać maksymalnie 10,00 pkt. W ramach kryterium "Doświadczenie" Wykonawca może otrzymać maksymalnie 40 pkt. Szczegółowe informacje zostały zawarte w rozdziale 27 SWZ.
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel
Hankedokumentide aadress: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj
Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:
Nimi: Platforma zakupowa OpenNexus
URL: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

Lisateave: Otvarcie ofert nastąpi za pomocą Platformy zakupowej. 1. W przedmiotowym postępowaniu komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcami (w szczególności składanie ofert, oświadczeń, wymiana informacji, przekazywanie dokumentów lub oświadczeń) odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 344 z późn. zm.) za pośrednictwem strony https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj, zwanej dalej Platformą. 2. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, musi posiadać konto na Platformie. Rejestracja i konto na Platformie są darmowe. Sposób założenia konta opisany został w instrukcji znajdującej się pod linkiem: <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje>. 3. Informacje o wymaganiach technicznych niezbędnych do wysyłania i odbierania korespondencji elektronicznej znajdują się w Regulaminie Platformy, znajdującym się pod linkiem <https://platformazakupowa.pl/strona/1-regulamin> oraz w instrukcjach, o których mowa w pkt. 2. 4. Wykonawca posiadający konto na Platformie ma dostęp do formularzy: złożenia, zmiany, wycofania oferty oraz do formularza do komunikacji. 5. Komunikacja odbywa się poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ, dostępny na stronie dotyczącej przedmiotowego postępowania. 6. Zamawiający z Wykonawcami w sytuacjach awaryjnych, np. w przypadku niedziałania Platformy komunikować się będzie za pomocą poczty elektronicznej o adresie bzp@um.jastrzebie.pl. Zamawiający zastrzega, iż

oferty mogą być składane tylko i wyłącznie za pośrednictwem Platformy. 7. Wykonawca zobowiązany będzie do podania w formularzu ofertowym (załącznik nr 1 do SWZ) adresu e-mail, który będzie służył do komunikacji w przypadku niedziałania Platformy. W pozostałych przypadkach cała korespondencja przekazywana będzie przez Zamawiającego za pośrednictwem Platformy (tj. poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ na adres e-mail, z którego została przesłana oferta). 8. W korespondencji kierowanej do Zamawiającego Wykonawca winien posługiwać się numerem sprawy określonym w SWZ oraz nazwą zadania.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seotud tingimused: 1. Projektowane postanowienia umowne w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawartej z wybranym Wykonawcą, stanowią załącznik nr 8 do SWZ. 2. Zakazuje się zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, z zastrzeżeniem postanowień §12 ust. 4-9 oraz §13 umowy.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX – art. 505 i następne ustawy PZP.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Miasto Jastrzębie-Zdrój

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Miasto Jastrzębie-Zdrój

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miasto Jastrzębie-Zdrój

Registreerimisnumber: 276255358

Postiaadress: Al. Piłsudskiego 60

Linn: Jastrzębie-Zdrój

Sihtnumber: 44-335

Riik – jaotus (NUTS): Rybnicki (PL227)

Riik: Poola

E-posti aadress: bpz@um.jastrzebie.pl

Telefon: +48 324785133

Internetiaadress: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktipunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: aa9c4ea7-8b81-4c53-b020-fde6a1ad3a8a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 06/08/2026 10:51:45 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 548032-2026

ELT S väljaande number: 151/2026

Avaldamise kuupäev: 07/08/2026